

京剧曲譜

金弓錄

上海文艺出版社



数据加载失败，请稍后重试！



数据加载失败，请稍后重试！



数据加载失败，请稍后重试！

京 剧 曲 譜

鐵 弓 緣

史 宝 彙 整 理 記 譜

上 海 文 藝 出 版 社

1959

京剧曲譜
鐵弓緣

整理記譜者 史 宝 鑑

上海文艺出版社

上海康平路155号
上海市书刊出版业营业登记证094号

上海华文印刷厂印刷 新华书店上海发行所總經售

开本：787×1092精 1/18 印张：2 1/8 字数：42,000
1959年10月第1版
1959年10月第1次印刷 印数：1—9,000册

统一书号：8078·1062
定价：(中)0.26元

前記

《鐵弓緣》又名《豪杰居》，亦名《開茶館》，是《大英節烈》中的一折。明人有《鐵弓緣》傳奇，京劇本想是根據傳奇改編的。目前常把《開茶館》的一節作為單折戲演出。整個故事很曲折：

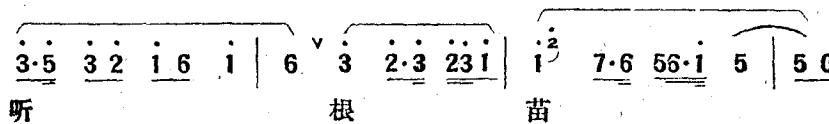
已故太原守備之女陳秀英與母開設茶館，其父留一鐵弓，遺言能開弓者即以女許婚。太原總鎮史須龍之子史文來飲茶，見女，欲強娶之，反被陳母痛打而逃；陳母追之，遇史部將匡忠解勸，邀回茶館。秀英見匡鍾情，匡忠開弓，陳母又令二人比試，中意成婚。史文知而嫉妒，向父進讒，史欲斬之，王督撫知情減罪，發配四川、雲南。史文率眾往逼陳秀英，秀英假意允許，誘之家中殺之，母女同逃奔天門山，投匡友王富剛。王富剛恰來訪匡，被史家丁拿獲，押解至王督撫處，王知其冤，赦之。陳秀英乔扮男子，冒王富剛名，路遇關白之女翠娥，被邀上山，關白欲許婚，秀英假約三事半再成禮，代掌兵權。秀英起兵攻太原，斬史須龍報仇。王督撫令富剛出敵，真假王富剛交戰無勝負，王乃調回匡忠父子，立功贖罪。匡忠與秀英相見，秀英實告之，夫妻團圓。

劇本反映了廣大人民在貪官污吏、地主階級壓迫下的痛苦，但也表現了陳秀英母女二人敢于和惡勢力鬥爭到底的精神。這兩個人物的形象是鮮明的。陳母的善良、風趣，秀英的活潑、熱情，都刻劃得很生動。全劇運用了不少北方的土語，這些生動、豐富的語匯，增強了人物性格的描繪，體現了劇中人物的真實感情，從這裡可以看出傳統劇目中有許多精華值得我們攝取的。但細節方面，也有一些值得商榷的地方，如秀英對待茶客要分等級，陳母的貪小等等，似都有損于人物性格的完整。我在整理、記譜時，曾略予修飾，但限于水平，恐仍有不妥之處，希讀者不吝指正。

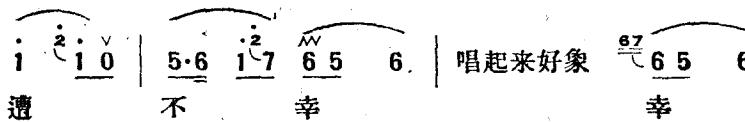
史寶彝 1959.6

符 号 說 明

一、— “連綫” ——記有这种連綫的音符，是表示音的延长与一句腔的断續和轉折。例如剧中“南梆子”的第二句：

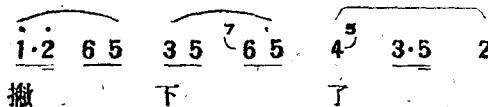


二、~ “漣音” ——記有这种漣音記号的音，是表示行腔中“挫”和“滑”的勁头。例如第三句：



不过这是和主音同时发音，时间极简短的輔音。

三、\ 下滑音、/ 上滑音 ——記有这种記号的，表示在行腔中要有許多微弱下滑或上挑的音。例如第四句：



也即在主音前后較柔弱的垫音或拖音。

四、|| : || 表示重复演奏。

五、~~ 表示抖弓。

六、v 表示适当的气口。

七、^ 表示适当延长。

服裝扮相和道具

一、服裝与扮相

陈秀英——袄褲(过去一般穿竹布袄褲，近来舞台服装，日趋美化，故都改穿素色綢質
袄褲或綉花袄褲)、飯单、四喜帶、手絹、水鉆头面。

陈 母——袄褲(彩旦穿着的寬袖袄褲)、扎腿帶、大坎肩(或称大背心)、头套、彩旦兜
帽(或称帽勒子)、手絹。

史 文——花褶子、彩褲、捧錘巾、薄底靴。

匡 忠——花褶子、箭衣、武生巾、厚底靴。

院 子——黑褶子、大带、黑罗帽、薄底靴。

四家丁——青袍、黑罗帽。

二、演出道具

铁胎宝雕弓一张。棒锤一对。精致茶壺茶杯各一个。粗式茶壺茶杯各一个。扫帚畚
箕各一个。面盆揩布各一件。銀包一个。摺扇两把。

鐵弓緣

人物：

陈秀英	且	匡忠	小生
陈母	彩旦	院子	丑
史文	丑	四家丁①	

第一場

史文：（內）啊哈！（小鑼五击。史文上場門上，站中台口）（念數板）好吃好喝！

（多多乙多|乙多|多|好吃|0好|喝！|我騎駿|馬|
坐轎|車，|人人|道我是|大乐|哥，②|家里|有錢|
由着|我，|靜等着|娶个|好老|婆，|那才|乐呵|
真乐|呵。③（小鑼归位坐外場椅）

（念詩）天子重英豪，文章一筆銷；
仗着有權勢，玩樂任逍遙。

-
- ① 为了减少演员，可以不上四家丁，改为上两个院子，同样扮相。剧中院子的白口，两院子可以交替念出。
② 花天酒地，欢乐无忧的公子哥儿。
③ 便于顺口数念，加注板拍。

(丑院子由下场门暗上，站大边，四家丁由两边暗上，站两旁)

我，史文。我爸爸史须龙，乃是这太原府的总镇，这个老小子，没事天天叫我在书房里念书，可我哪儿念得下去呀！这两天我心里怪闷的。^❶ 我說小子們！

院 子：哎，大爷。

史 文：这几天大爷心里怪闷得慌，我說小子們，想个主意咱們上哪儿^❷ 玩玩去？

院 子：上哪儿玩去，(想)大爷，咱們听戏去吧！

史 文：又是听戏，不好。

院 子：不好，(想)大爷，要不結^❸ 咱們踢球玩儿去。

史 文：踢球，也不好。

院 子：(忽想到什么，态度浮滑嘻笑着) 大爷，咱們上小茶館儿喝茶去好嗎？

史 文：你这小子，咱們家里要喝什么茶沒有，单单要跑茶館儿去喝茶，不去。

院 子：嗨，大爷！您哪儿知道啊，西門外有个小茶館，名叫豪杰居，掌灶的是个老太太，她有个小妞儿，可长得是又勾勾，又丢丢，^❹ 真提有多好看啦，大爷！咱們上那儿去玩会儿去。

史 文：真的嗎？可別冤我。

院 子：哪儿敢冤您哪。

史 文：好，这个主意不錯！小子們，想着多带点銀子。

院 子：是啦。

史 文：走着，走着！(起身欲行，院子拦住)

院 子：大爷，走哪儿？

史 文：前門走啊。

院 子：不成，前門不能走，要是給老太爺知道，小子我可担待不起。

史 文：那么走哪儿啊？

❶ 这里的“的”字，应念作“得”字音，以下同，不再另注。

❷ 为求尽可能較正确反映京白的讀音，在剧中的念白里，加註許多小弧綫，例如：哪儿、玩儿、館儿、妞儿、蛤儿、今儿等，是表示前面这个詞，在京白的讀音中，都帶有“儿”的尾音，即加註符号的两个字，应作为一个音念，如把它們分成两个字音念，就不对了。但也有某些地方，需要分开来念，如有几个叫妞儿的地方，未加弧綫，就是这个意思，后面不再另注。

❸ 莫不然的意思。

❹ 形容少女美艳嬈嫩的意思。

院 子： 咱們打后門溜出去！

史 文： 怎么着，走后门，好，好，走，快走！

(四家丁、院子领起史文随后，向上场门走小圆场，院子开门，一同出門，四家丁上場門站一字，院子站小边合口，史文站近中台口)

嗨，小子們，沒让人看見吧？

院 子： 大爺，誰也沒瞧見。

史 文： 那好极啦，帶路！

(小連鑼)

[唱西皮搖板]

(6 1 | 6 | 3 5 | 5 5 | 3 6 | 5 5 | 3 2 | 1 2 | 6 5 | 5 5)

2. 1 2 1 2 1 2 (2 1 | 6 1 | 2) 3 2 2
小 子 們 帶 路 朝 前 闖，

(小連鑼。四家丁、院子、由下場門下，史文隨至下場門轉身)

(接唱西皮搖板)

(过門見前) 2 1 3 2 1 2 1 2 2 6 6 1
豪 杰 居 去 会 美 娇 娘。

(小鑼打下。史文由下場門下)

第二場

陈秀英： (內)啊哈！(小鑼打上。陈秀英由上場門上，亮相撓髮、整衣、走至中合口)

(对)不幸爹爹亡故早，撇下母女受煎熬。

(小鑼归位。在念对时，带有伤感情绪，转身坐外椅子)

我陈秀英，爹爹陈彪，身为太原守备之职，不幸早亡，撇下我母女二人，在这西門以外，开了①一座小小的茶館儿，名叫“豪杰居”，母女依此度日。这两天，瞧我媽，茶也不思，飯也不想的，也不知道她是怎么啦！今儿个还早着哪，待我把她老人家請出来，劝解一番，也好打起精神来，作买卖要紧。

① 这里的“丁”字，因是北京的語音，应念作“勒”字音，以下同，不再另注。

(站起向小边前走两步，斜转身向上场门)有請媽媽。

陈母：(内)啊哈！(小锣五击。陈母上场门上，站小边台口)

(对)小店取名豪杰居，南来北往人不息。^①

陈秀英：媽呀！

陈母：孩子。(小锣两击。陈母归外场椅中坐)

陈秀英：媽呀！您早啊！(向母亲揖礼)

陈母：孩子，坐着吧！(秀英小边斜坐)我說孩子，大清早的，你把媽媽我喎喎出来——

陈秀英：嗨！把您請出来。

陈母：甭管怎么出来吧，有什么事儿啊！孩子？

陈秀英：媽呀！我瞧您这两天茶也不思，饭也不想，老是愁眉不展的，您哪，到底儿是怎么啦？

陈母：(女儿突然这一問，又勾起心中的苦悶，微微摇头，伤感地叹息)唉！孩子，你哪儿知道啊，自从你爹呀……

陈秀英：啊！^②

陈母：这孩子怎么啦？

陈秀英：我沒怎么！

陈母：沒怎么，媽媽說話，你怎么占我便宜呀！

陈秀英：哪儿啊！我們这儿答应您的話头儿哪。

陈母：嗨！你这样答应，媽媽不吃亏了嗎？

陈秀英：媽呀！您說吧，我不答应啦。

陈母：哎！別答应啦，听我告訴你，是自从你爹呀，

陈秀英：(本要接應母亲話头，忽想起母亲方才的責怪，启唇又止，急咽唾沫)

陈母：孩子，你这是怎么啦？

陈秀英：媽呀，我沒答应您吧？

陈母：哎，答应倒是沒答应，不过你(学女儿方才咽唾沫的神态)这是怎么啦？

陈秀英：媽呀！我咽啦。

陈母：嗨！瞧你，哪儿有咽爹的。

① 或念作：母女开茶館，为賺几文錢。

② 这里是接應母亲的話音，不能表演得是有意譏諷母亲便宜，一般表演成母女之間有意开玩笑，这样不近情理。

陈秀英： 哟！
陈母： 你瞧，又来了不是。
陈秀英： (抱歉地)媽呀！您快說吧，我不答應啦。
陈母： 淘氣，別答應啦！聽我告訴你，自从你爹死後，媽媽我拉扯着你，可真不容易呀！母女開這座小茶館，也不過是餬口而已，孩子你想啊，你也老大不小的啦，還沒給你找着婆婆家哪，媽媽我愁眉不展的，還不就為着孩子你嗎！
陈秀英： (搖搖地)媽呀！您老說這個干么呀，我还小哪，趕明儿①我老跟着您在一块。
陈母： 孩子，別說傻話啦，常言說得好，男大當婚，女大當嫁，哪兒有姑娘跟着媽過一輩子的，等你有了婆婆家一走，那就丟下媽媽我，孤孤單單，冷冷清清的，唉！只怪你爹死得早，我想起來就難受，哎唷！我的天兒啊！(兩手拍腿痛哭)
陈秀英： (抑制着內心的感傷)媽呀！您應該好好保重，寬心解勸自己才是啊。
陈母： 孩子！常言說得好“少年夫妻老來伴”，慢慢你就知道媽媽我是多心煩啦！
陈秀英： 唉，娘啊！

唱〔南梆子〕

(抖)

(答) 3·33 3·33 3 32·3 5 6 | 4 4 1·2 7 6 61 65 35 32 |

1 6 1235 2312 3561 | 5 65 3235 6561 6535 |

2 1 2 12 4 35 2 1 6 | 5361 5643 2 1 7 2 |

1 0 3 2 32 7 | 61 23 7 6 21 23 5 6 |

1 1 6) 3 3 2 | 3 5 i 6 5 6 |

劝

母

亲

① 等明天或往后的意思。

3	<u>6·6</u>	<u>5·6</u>	<u>6·5</u>	<u>5</u>	<u>5643</u>	<u>2123</u>	<u>5·6</u>
1 2	<u>4 35</u>	<u>21 35</u>	<u>2 1</u>	<u>6123</u>	<u>7·6</u>	<u>1 3</u>	<u>5361</u>
5	<u>5 6</u>)	<u>3</u> 你	<u>i</u>	<u>i 6 0</u>	<u>6·6</u>	<u>3(3</u>	<u>6 5</u>)
3·5	<u>3 2</u>	<u>i</u>	<u>—</u>	<u>i 7·0</u>	<u>6·7 6</u>	<u>5·3</u>	<u>7·</u>
泪						嚎	
6·7	<u>6·75</u>	<u>7·6</u>	<u>—</u>	<u>6·3</u>	<u>6 5</u>	<u>3 5</u>	<u>6·1</u>
啕,							
6156	<u>1 7</u>	<u>65 7</u>	<u>6 65</u>	<u>3 2</u>	<u>3 35</u>	<u>65 1</u>	<u>6535</u>
6·5	<u>7 6</u>)	<u>5·3</u>	<u>7 6 5</u>	<u>3·5</u>	<u>7 6 5</u>	<u>4·5</u>	<u>3·5</u>
女						儿	
210	(<u>6 1</u>)	<u>5·6</u>	<u>1·2</u>	<u>i 7</u>	<u>6·6</u>	<u>3</u>	(<u>5 6</u>)
言①						来	

④ 或唱作：
 雷 来 听
 根 苗

